

assurer des revenus satisfaisants), il faut s'attaquer directement aux problèmes du chômage et du soutien du revenu en recourant à des programmes conçus pour pallier directement ces problèmes.

Il faut bien dire qu'il est très difficile d'instaurer un nouveau régime relativement à la pêche qui pourrait satisfaire à plusieurs de ces critères et qui respecterait également les droits interprovinciaux, ainsi que les obligations et les droits internationaux. Nous sommes cependant convaincus que nos recommandations pourraient largement aider à la réalisation de ces objectifs, et qu'elles apporteraient une amélioration importante à la situation qui prévaut actuellement dans cette province.

#### Les droits de propriété

Même si la plupart des gens et des gouvernements semblent convenir de la nécessité de limiter l'accès au secteur de la pêche et de contrôler les efforts déployés dans ce domaine, en vue d'accroître les revenus réels tirés de la pêche, le Conseil économique croit avoir conçu un système de droits transférables de propriété comportant des permis transférables et des droits de débarquement "restreints" (limités, mais également transférables) qui offrent des avantages distincts par rapport à d'autres propositions faisant actuellement l'objet d'une étude.